

ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO**
issued by: **DOZORU TECHNICZNEGO**
DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION
ul. Chałubińskiego 8
00-613 Warszawa,

dotyczące¹:
concerning¹:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED
ODMOWY UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL REFUSED
COFNIĘCIA HOMOLOGACJI
APPROVAL WITHDRAWN
OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED



typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części zgodnie z Regulaminem ONZ nr 55
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55

Numer homologacji: E20*55R01/07*005524*00
Approval No.:


- Nazwa handlowa lub znak towarowy urządzenia lub części:** **STEINHOF**
Trade name or mark of the device or component:
- Nazwa producenta typu urządzenia lub części:** **Grupa Steinhof Sp. z o.o.**
Manufacturer's name for the type of device or component:
- Nazwa i adres producenta:** **Grupa Steinhof Sp. z o.o.**
Manufacturer's name and address: **ul. Przemysłowa 27a**
33-100 Tarnów
- Nazwa i adres przedstawiciela producenta o ile występuje:** **Nie dotyczy**
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **N/A**
- Alternatywne nazwy lub marki handlowe stosowane do urządzenia lub części:** **Nie dotyczy**
Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component: **N/A**
- Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub jednostki odpowiedzialnej za zgodność produkcji:** **Grupa Steinhof Sp. z o.o.**
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production: **ul. Przemysłowa 27a**
33-100 Tarnów
- Przedłożony do homologacji dnia:** **05.10.2018**
Submitted for approval on:
- Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzenie badań homologacyjnych:** **Przemysłowy Instytut Motoryzacji,**
Technical service responsible for conducting approval tests: **03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55**
Automotive Industry Institute,
03-301 Warsaw, Jagiellońska str. 55

¹ Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić
E20*55R01/07*005524*00

| | | | | |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|
| 9. | Krótki opis: Brief description: | Zaczep kulowy przeznaczony do stosowania w pojazdach; Towbar dedicated for cars: SsangYong Rexton SUV (2WD/4WD) (2017-..) | | |
| 9.1. | Typ i klasa urządzenia lub części: Type and class device or component: | S-474, A50-X | | |
| 9.2. | Wartości charakterystyczne Characteristic values | | | |
| 9.2.1. | Wartości pierwotne: Primary values: | D | 15,85 | kN |
| | Wartości alternatywne: Alternative values: | S | 140 | kg |
| 9.3. | Dla mechanicznych urządzeń lub części sprzęgających klasy A, łącznie z wspornikami: For class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets: Dopuszczalna maksymalna masa pojazdu określona przez producenta pojazdu: Maximum permissible vehicle mass as declared by the vehicle manufacturer's: Rozkład dopuszczalnej maksymalnej masy na osie: Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles: oś przednia/ front axle oś tylna/ rear axle Dopuszczalna maksymalna masa ciągniętej przyczepy (określona przez producenta): Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass: Dopuszczalne, maksymalne pionowe obciążenie statyczne (określone przez producenta): Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball: Maksymalna masa pojazdu z nadwoziem, w stanie gotowym do jazdy, łącznie z płynami chłodzącymi, olejami, paliwem, narzędziami i kołem zapasowym (jeśli jest na wyposażeniu) bez kierowcy: Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver: Obciążenie, przy którym ma być mierzona wysokość kuli zaczepu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części sprzęgającej zamontowanej w pojeździe kategorii M₁ - patrz punkt 2 załącznika 7 dodatek 1: Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M ₁ vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1: | | | |
| | | 3001 kg | | |
| | | 3500 kg | | |
| | | 140 kg | | |
| | | 2210 kg | | |
| | | 450 kg | | |
| 9.4. | Dla głowic zaczepowych klasy B, czy głowica jest przeznaczona do niehamowanych przyczep kategorii O₁¹: For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked O ₁ trailer ¹ : | Tak / Yes Nie / No | | |
| 10. | Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu: Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer: | Dokument informacyjny Nr S-474.00 Information document No.S-474.00 | | |



¹ Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić
E20*55R01/07*005524*00

11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, lub płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:**
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component: **Dokument informacyjny Nr S-474.00**
Information document No.S-474.00
12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy zastosowane urządzenie sprzęgające lub część jest ograniczona do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4:**
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see annex 5, paragraph 3.4: **Nie dotyczy**
N/A
13. **Dla sprzęgu klasy K, szczegółowe informacje dotyczące ucha odpowiedniego dla danego typu haka:**
For class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: **Nie dotyczy**
N/A
14. **Data wydania sprawozdania z badań:**
Date of test report: **2018.08.10**
15. **Numer sprawozdania z badań:**
Number of test report: **BLY.091.18H**
16. **Położenie znaku homologacji:**
Approval mark position: **Płytką gniazda**
Socket plate
17. **Powód(y) rozszerzenia homologacji:**
Reason(s) for extension of approval: **Nie dotyczy**
N/A
18. **Udzielenie¹/rozszerzenie/odmowa/cofnięcie homologacji.**
Approval¹ granted/extended/refused/withdrawn.
19. **Miejscowość:** **Warszawa**
Place: **Warsaw**
20. **Data:** **19 października 2018 r.**
Date: **19th of October 2018**
21. **Podpis:**
Signature: 
22. **Wykaz załączonych dokumentów, złożonych w organie udzielającym homologacji, które mogą być dostępne na wniosek:**
The list of documents deposited with the type Approval Authority with has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:
- **Dokument informacyjny S-474.00**
Information document
- **Sprawozdanie z badań nr BLY.091.18H**
Test report No.



¹ Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić
E20*55R01/07*005524*00